



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

20. Mai 2014

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER FINANZAUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 16. MAI 2014

#### **Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen**

In der Woche zum 16. Mai 2014 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,4 Mrd EUR auf 210 Mrd EUR.

In der Woche zum 16. Mai 2014 führte das Eurosystem keine liquiditätszuführenden Transaktionen im Zusammenhang mit der unbefristeten Swap-Vereinbarung zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durch.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 0,5 Mrd EUR auf 364,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 1,2 Mrd EUR auf 947,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 1,2 Mrd EUR auf 102,6 Mrd EUR zu.

#### **Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen**

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 46,9 Mrd EUR auf 489,7 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 14. Mai 2014, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 129,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 137,3 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 165,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 144,3 Mrd EUR mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen.

Im Lauf der Woche wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 28 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 32,3 Mrd EUR wurde abgewickelt; 3,4 Mrd EUR aus **längerfristigen Refinanzierungsgeschäften** wurden vor Fälligkeit zurückgezahlt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) blieb praktisch unverändert bei nahe null. Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 17,5 Mrd EUR (gegenüber 33,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) blieben praktisch unverändert bei 219,6 Mrd EUR. In der Woche zum 16. Mai 2014 betrug somit der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios 167,4 Mrd EUR, während sich die Portfolios, die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehalten wurden, auf 37,8 Mrd EUR bzw. 14,4 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

### **Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 51,4 Mrd EUR auf 201,4 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Generaldirektion Kommunikation & Sprachendienst, Internationale Medienarbeit

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**

**Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 20/05/2014**

Aktiva (in Millionen EUR)			Passiva (in Millionen EUR)				
Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen		Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen			
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
<b>1</b>	<b>Gold und Goldforderungen</b>	<b>326.544</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>Banknotenumlauf</b>	<b>947.718</b>	<b>-1.165</b>
<b>2</b>	<b>Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>244.518</b>	<b>-1.748</b>	<b>2</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>363.185</b>	<b>13.657</b>
2.1	Forderungen an den IWF	81.312	-281	2.1	Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	201.415	51.396
2.2	Guthaben bei Banken, Wertpapiieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	163.206	-1.467	2.2	Einlagefazilität	17.482	-16.361
<b>3</b>	<b>Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>24.212</b>	<b>1.028</b>	2.3	Termineinlagen	144.281	-21.252
<b>4</b>	<b>Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>19.539</b>	<b>942</b>	2.4	Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1	Guthaben bei Banken, Wertpapiieranlagen und Kredite	19.539	942	2.5	Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	7	-125
4.2	Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3</b>	<b>Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>2.546</b>	<b>-354</b>
<b>5</b>	<b>Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>651.477</b>	<b>9.122</b>	<b>4</b>	<b>Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1	Hauptrefinanzierungsgeschäfte	137.302	8.162	<b>5</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>142.444</b>	<b>2.865</b>
5.2	Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	514.162	947	5.1	Einlagen von öffentlichen Haushalten	102.598	1.229
5.3	Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2	Sonstige Verbindlichkeiten	39.846	1.636
5.4	Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6</b>	<b>Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>79.714</b>	<b>-57</b>
5.5	Spitzenrefinanzierungsfazilität	11	11	<b>7</b>	<b>Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>1.050</b>	<b>-116</b>
5.6	Forderungen aus Margenausgleich	3	3	<b>8</b>	<b>Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>4.868</b>	<b>-232</b>
<b>6</b>	<b>Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>68.425</b>	<b>7.788</b>	8.1	Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	4.868	-232
<b>7</b>	<b>Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>583.634</b>	<b>498</b>	8.2	Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1	Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	219.578	0	<b>9</b>	<b>Ausgleichsposten für vom IWF zugewiesene Sonderziehungsrechte</b>	<b>52.830</b>	<b>0</b>
7.2	Sonstige Wertpapiere	364.056	498	<b>10</b>	<b>Sonstige Passiva</b>	<b>209.125</b>	<b>2.873</b>
<b>8</b>	<b>Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>27.273</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>288.913</b>	<b>0</b>
<b>9</b>	<b>Sonstige Aktiva</b>	<b>239.388</b>	<b>-338</b>	<b>12</b>	<b>Kapital und Rücklagen</b>	<b>92.617</b>	<b>-180</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>2.185.009</b>	<b>17.291</b>		<b>Passiva insgesamt</b>	<b>2.185.009</b>	<b>17.291</b>	
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				